



## ה"ט 50225/07/18 - דניאל זמיר נגד יוסף אזולאי

בית משפט השלום בפתח תקווה

ה"ט 50225-07-18 זמיר נ' אזולאי  
תיק חיצוני: מספר תיק חיצוני

|       |                             |
|-------|-----------------------------|
| בפני  | כבוד השופטת עדנה יוסף-קוזין |
| המבקש | דניאל זמיר                  |
| נגד   |                             |
| המשיב | יוסף אזולאי                 |

### החלטה

1. לפני בקשה לצו מניעת הטרדה מאיימת. המבקש והמשיב מתפללים באותו בית כנסת.

2. בבקשה טען המבקש כי הסכסוך בין הצדדים נמשך מזה שנים. לדבריו, המשיב מטריד אותו באופן מילולי והוא (המבקש) בדרך כלל לא מגיב. לדבריו, לפני מספר חודשים הצדדים ניגשו לדין תורה ובית הדין חייב את המשיב לא לדבר עם המבקש ולא לגשת אליו. לפני כחודשיים המשיב הפר את הצו והחל להטריד ולהקניט אותו לפני קהל המתפללים, פעמים התקרב אליו באופן מאיים ואיים להכות אותו. לפני כשלושה שבועות המשיב תקף אותו בכך שהטיח בפניו ערימה של עלונים.

3. בדיון שהתקיים היום, 24.7.2018, המשיב טען כי הוא מעולם לא כינה את המבקש בשם גנאי, וכי אם אמר דבר "זה היה בצחוק". כן טען שהתקרב אל המבקש אך זאת על מנת לא להרים קול בבית הכנסת. לדבריו, בא אליו בשקט ואמר לו לא להתערב. המשיב טען כי בעבר המבקש פגע בו והגם שבית הדין הורה לו להתנצל, הוא לא התנצל. המבקש טען כי ברצונו ליישר את ההדורים עם המבקש.

4. גרסת המבקש נתמכה בעדות בנו. הבן העיד בישיבת 22.7.2018 על מקרה שאירע ביום שבת, 21.7.2018, בתפילת הבוקר. לדברי הבן, המשיב צעד במהירות לכיוון המבקש התקרב אליו מאוד ונכנס למרחב הפרטי שלו ושל הבן, הניף יד לעבר הבן ואמר לו "סתום את הפה", כן אמר שישבור לו את העצמות.

5. תימוכין נוספים לגרסת המבקש מצויים בפסק הדין של בית הדין לממונות מיום י' אדר תשע"ט. (מוצג מס/1). פסק דין זה ניתן בהליך שניהלו הצדדים בבית הדין לממונות. בפסק הדין נאמר כי בית הדין דורש מהמשיב לא להעיר למבקש בכל צורה שהיא וכי הערות יש להפנות לרבנים ולגבאים. עוד נאמר כי בית הדין נוכח שהמשיב פוגע במבקש באופן עקבי ובית הדין דרש מהמשיב להפסיק זאת.



6. בנסיבות אלה, המבקש הרים את הנטל הלכאורי הנדרש למתן צו מניעת הטרדה מאיימת.

7. אני מורה כי הצו מיום 22.7.2018 יעמוד על כנו. יחד עם זאת, אני מורה על ביטול הרחקת המשיב מבית הכנסת וזאת לתקופת ניסיון. על המשיב נאסר בתכלית האיסור ליצור כל קשר בכל צורה ואופן עם המבקש, בכלל זה נאסר על המשיב לפנות למבקש אם באופן מילולי ואם באופן התנהגותי וכן נאסר עליו להתקרב למבקש. ככל שהמשיב יפר איסור זה, יהיה בית המשפט נאלץ להורות על הרחקת המשיב מבית הכנסת.

8. ככל שהמשיב יפר את האיסור כאמור לעיל, המבקש רשאי להגיש לבית המשפט הודעה דחופה על כך.

9. הצו מיום 22.7.2018, למעט הרחקת המשיב מבית הכנסת, יעמוד על כנו ויהיה בתוקף למשך 6 חודשים מהיום.

#### המזכירות תמציא את ההחלטה לצדדים.

ניתנה היום, י"ב אב תשע"ח, 24 יולי 2018, בהעדר הצדדים.